

# Santa Margalida

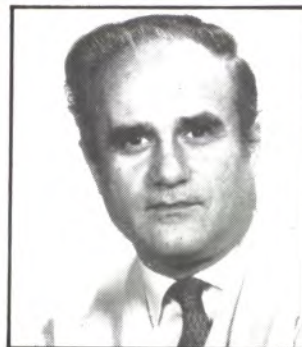
Número 2 - Juny de 1989 - Preu: 100 Ptes.

## DIMARTS I DISSABTES: MERCAT



La nostra Plaça de La Vila, cada dimarts i dissabte, es vesteix de festa i de moviment. Tot el poble, sobre tot les mastresses, han de fer un aguait al Mercat, per sebre que hi ha de bo i que hi ha de barat. Inclús qualche turista de Ca'n Picafort ve amb bicicleta a veure el nostre Mercat, per averiguar si aquí es ven amb més baratura. No deixeu de comprar ara en el Mercat tomàtigués, prebes, cireres, nispros, lletuga, cols, patates, ravanets, i tantes coses més. Tot en el nostre Mercat és bo!

Editorial: Santa Margalida  
Francisco Tarongí, Funcionario  
Son Serra de Marina opina  
Don Toni Rubí  
De nuevo, Paellas en Son Real  
Ancianos de La Vila,  
Tòfol Mulet, nuevo Asistente Social  
El Margaritense cerca del Ascenso  
Dr. Francisco Medina, el Metge de Sa  
Boleda  
Se fundó la Peña Barcelonista  
El Club Ciclista de S.M.



**Don  
Guillermo  
Santandreu,  
se despide  
como Juez  
de Paz:**

*«He tenido la suerte de administrar  
la paz, la concordia y el acuerdo»  
-dice-.*

# DISTINGUE. POR FUERZA.



*Hay coches que se separan del resto.  
Por fuerza. Coches como el RENAULT 19  
CHAMADE. Donde la línea de los tricuerpos  
se depura en estilo. Definiendo un óptimo CX  
del 0'31.*

*Con un nivel de equipamiento donde lo  
excepcional es norma. Y dos niveles de moto-  
rización: el ágil y silencioso Energy, de 1.390  
c.c. y el 1.721 c.c., que completan las opcio-  
nes de un coche que se distingue. Por fuerza.*

## **NOUVEAU** RENAULT 19 CHAMADE

Venga a vernos a:

### RENAULT

**JOSE PASTOR GAYA**

C/. Juan Ordinas, 19 - Tels. } 52 33 96  
  } 52 34 19

**SANTA**

**MARGARITA**

**Servicio de taller  
Venta de vehículos  
nuevos y usados**

ABIERTO TODO EL DIA - DE 9 A 20 - INCLUIDO SABADO



# Editorial

## Santa Margalida



Santa Margalida és un poble, ple d'història. Més o menys la coneixem. Els primers pobladors de la nostra illa trespasaren els nostres indrets, i s'establiren dins aquesta demarcació que trobaren rica, espaiosa i garrida. Contents, aconhortats baix l'ombra i la vida d'aquesta naturalesa fèrtil i ubèrrima, han viscut moltes generacions d'avantpassats nostres.

En aquest acabatai del segle XX, a noltros ens ha correspost topar-nos amb tota la magnificència i detonació que ens ha duit la nova cultura, els nous descobriments i la vida moderna, que ara els entesos anomenen post-moderna. Quins ulls tan oberts mostren els nostres vellets quan recorden els canvis, les tombades, que han hagut de fer, en tantes idees, en tantes costums, en 50 anys i inclús en un temps més curt. No és estrany que la nostra població que, es nodreix sobre tot de gent adulta -com succeeix també als joves però per altres motius- es tambalegi d'una manera tan cruel, doncs veu que cauen molts de fonaments que ells creien intocables, i segurs.

La societat, com a tal, i els mateixos pobles també es senten per això, commocionats, i pertorbats. I aquest fenomen no és estrany tampoc entre noltros. No descobrim, dins els nostres mateixos carrers molt de desencis, molt de desengany? Pareix de vegades que ningú creu en res. Que ningú creu en ningú. Que els grans valors de la vida han deixat de tenir pes, i de tenir adeptes. I que cadascu va pel seu vent, creient que, al seu aire, pot trobar les solucions dels grans problemes de la vida, o de la comunitat.

Totes aquestes idees rodegen pel nostre cap quan, des de Abril passat, hem volgut treure aquesta revista que es diu SANTA MARGALIDA i tants de mals augurs ens vaticinen que un poble com Santa Margalida, on la gent passa de tot, no pot subsistir un medi de comunicació, com és una revista, que necessita molt d'entusiasme, fervor, col·laboració, doblers i moltes altres coses.

Per rompre tots aquests mals esquemes vol sortir, i cridar, aquesta revista a fi que, tots a una, anem recobrant la validesa que ha de tenir el nostre quefer diari, i comunitari. Cert que el Municipi de Santa Margalida és un Municipi molt problemàtic. Cert que ens ha tocat a noltros viure situacions confuses, i difícils. Però tot això, a que hem de tirar-ho tot per la borda, hi ha trenques, i molt per escriure i per dir.

Anirem, per tant, escrivint amb il·lusió, i deliri, per recompondre el nostre estat d'ànim i fer creure a tots que Santa Margalida és un gran poble, on hi cap tota quimera, i tota fantasia, al estil, i tamany de molts d'homes que han nascut en aquest entorn.

I la primera idea que volem tenir clara, i donar a entendre, és que, malgrat tot, Santa Margalida pot dur endavant una revista com ho vol esser SANTA MARGALIDA, i que no ens faltaran els grans medis, ni els grans entusiasmes per caminar envant. El futur, per tant, és nostre.

### SANTA MARGALIDA

Número 2

Juny 1989

**Coordina:** Nicolau Pons  
Isaac Peral, 12 - Baixos  
Tel. 85 01 15. Ca'n Picafort

Santa Margalida: Laura Blanco  
Colegio Público «Eleonor Bosch»  
María Elena Tur  
Juana A. Fuster  
Marilén Cloquell Fló

*Imprimeix:*  
Informacions Llevant S.A.  
Tel. 55 03 28  
MANACOR

**Depósito Legal: 495-1989**

## He tenido la suerte de administrar la paz, la concordia y el acuerdo

Guillermo Santandreu Galmés tiene 51 años. Nació el 31 de Agosto de 1937 en Santa Margarita.

Cursó estudios de Bachillerato en el Colegio de Montesión en Palma de Mallorca. Hizo la carrera de Derecho en la Universidad de Barcelona.

En el Estudio General Luliano de Mallorca (Instituto de Lenguas Modernas), realizó los estudios de Inglés.

Se ha dedicado siempre a la Enseñanza, su verdadera vocación, habiendo trabajado en el Colegio de los Teatinos de Palma y en el de San Francisco de Inca.

Desde hace quince años da clases de Inglés en el Colegio Público Eleonor Bosch de Santa Margarita.

- Ahora que los jueces de paz van a cobrar, se cumple el plazo de tu nombramiento y tú no te presentas a la reelección, ¿tanto trabajo te han dado las peleas de los «margalidans»?

- Los «margalidans» somos gente pacífica y en este aspecto el trabajo ha sido prácticamente inexistente.

En cuanto a lo de cobrar, yo cobré por adelantado, con la distinción y el honor que para mi supuso el poder servir a mi pueblo desde el modesto cargo de Juez de Paz. En lo que a la reelección respecta, el motivo de no presentarme a la misma ha sido el del respecto a la tradición que ha mantenido este juzgado. Los jueces que me precedieron tampoco se presentaron para ser reelegidos. Creo que es generoso ceder el puesto a otro «margalidá», para que también pueda participar y colaborar en la vida pública de su pueblo.

Pienso, que en este sentido, la tradición de este juzgado concuerda perfectamente con el sen-

tido de cambio y dinamismo que lleva implícito el concepto de democracia.

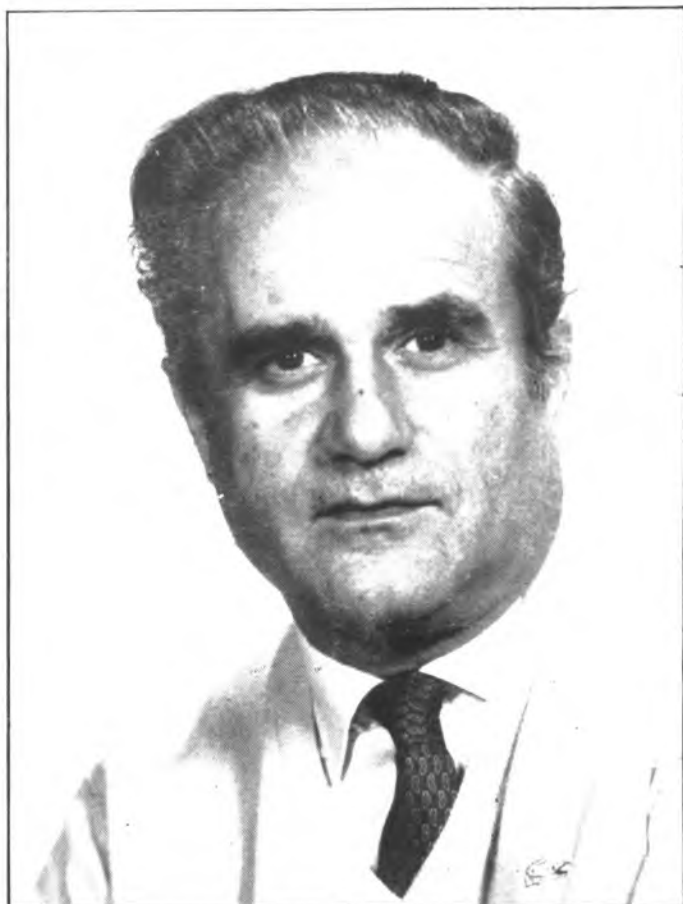
- ¿Qué se siente al dejar un cargo público, tristeza, alegría o liberación, como quien se ha quitado un peso de encima?

- Pues se sienten las dos cosas: tristeza, porque tú, como profesora de lengua, recordarás aquello de que «el partir es siempre morir un poco». Tristeza también porque dejas de colaborar con unos amigos que aprecias, y tristeza, en mi caso particular, porque dejo un trabajo que me gusta.

Pero este sentimiento queda compensado con la satisfacción que supone el haber aportado tu grano de arena, para intentar y a veces conseguir solucionar los problemas de tus vecinos.

- ¿Cómo contempla la nueva normativa legal la figura de Juez de Paz?

- La Ley Orgánica 6/1985 de 1º de Julio del Poder Judicial y la Ley de Demarcación y Planta, cuyas líneas generales



son las de reestructurar y agilizar la administración de justicia, afecta a los Juzgados de paz en los siguientes aspectos:

1º) En cuanto a su **elección** dispone la ley que los jueces de paz y sus sustitutos serán elegidos por el pleno del Ayuntamiento, con el voto favorable de la mayoría absoluta de sus miembros.

Aprobado el acuerdo será remitido al Juez de 1ª instancia e instrucción quien lo elevará a la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia quien procederá a su nombramiento.

2º) En cuanto a sus **competencias** la ley dispone que los juzgados de paz conocerán en 1ª ins-

tancia de la sustanciación, fallo y ejecución de los procesos que la ley determine en el orden civil y penal. Cumplirán también las funciones de Registro Civil.

3º) En lo que respecta a su **retribución** se tendrá en cuenta los números de habitantes de la población y la cantidad a percibir vendrá determinada por unos módulos que legalmente se establecerán.

- Tú eres un hombre, con los poros muy abiertos; quiero decir que tienes habilidad de aprender de cualquier situación. ¿Qué has aprendido en estos años de Juez?





- Creo que en el mundo actual, con su complejidad en todos los aspectos, todo el mundo va por la vida con la ilusión de aprender. Es ello algo conatural al ser humano, además de un deber.

Me preguntas que he aprendido en estos años. Te contestaré que la vida es un continuo aprender, consolidar y matizar lo aprendido y rectificar mientras sea posible. Para mí la experiencia como juez ha sido muy gratificante: he aprendido a «saber escuchar», pensando que escuchando sólo una parte se ve la verdad parcialmente y que necesita el complemento de la otra parte; he aprendido el valor del pacto y del acuerdo que auna voluntades y excluye interpretaciones unilaterales y he aprendido que aún sigue vigente aquello de que «vale más un mal acuerdo que un buen pleito».

- Guillermo, en mayor o menor medida, todos vamos por la vida de jueces. Existe un extraño placer en juzgar las acciones de los demás; sin embargo, tú has sido juez y nunca te he oído juzgar a nadie.

- Creo que tu pregunta tiene un doble aspecto, el juzgar como juez, y el juzgar a los otros independientemente de un cargo público.

En lo que respecta al juzgar como juez te diré que no era ésta mi misión como Juez de Paz. Yo he tenido la suerte de que me ha correspondido administrar no la justicia que a veces es severa e incomprendida, sino algo más agradable: administrar la paz, la concordia y el acuerdo, que he procurado que fueran siempre fruto de un diálogo auténtico, abierto y sincero.

En lo que respecta a la otra forma de juzgar a la que, implícitamente, pien-

so que aludes, te diré que en los juicios sobre el modo de ser, conducta y actuación en general del prójimo hay que actuar con la máxima responsabilidad. No es fácil penetrar las intenciones, las apariencias pueden engañar y nuestro propio egoísmo puede deformar nuestra visión y hacer que juzguemos equivocadamente. Creo que es mejor pecar de prudentes y generosos que de severos.

- ¿Para ser Juez de Paz hay que ser un poco psicólogo o se es un poco psicólogo después de haber sido Juez de Paz?

- Yo creo que ser un poco psicólogo te ayuda siempre en la vida cualquiera que sea la actividad que vayas a desarrollar.

Ahora bien, no cabe duda de que se es un poco psicólogo después de haber ocupado un cargo público. Quieras o no, tus indicaciones o consejos producen reacciones psíquicas que no escapan a tu observación. Todo ello te ayuda indudablemente a conocer mejor a la gente y a través de ella conocerte mejor a ti mismo.

- ¿Qué recomendaciones harías a Sebastián Fornés, el nuevo juez de paz?

- Sebastián no necesita recomendaciones ni consejos para desempeñar el cargo de Juez de Paz. Creo y lo digo con toda sinceridad, que el pueblo de Santa Margarita está de enhorabuena con su elección. Es hombre prudente y de buen sentido común, y estoy seguro que servirá al pueblo con todo cariño y dedicación.

- ¿Quiere añadir algo más?

- Quiero aprovechar la ocasión para agradecer las atenciones que siempre he recibido por parte del Ayuntamiento de Santa Margarita, cualquiera que haya sido el color político del mismo. Agradecimiento que hago extensivo a la

Guardia Civil, Policía Municipal y todos los funcionarios municipales.

Quiero también pedir perdón por los fallos y errores cometidos; desear al nuevo juez toda clase de aciertos en su gestión,

y decir adiós a mis vecinos de Santa Margarita, Ca'n Picafort y Son Serra de Marina, quedando a disposición de todos como un «margalidá» más, un servidor y un amigo.

**Laura Blanco**



**FABRICA:**  
Pza. General Franco, 14  
Tel. 52 30 06  
**SANTA MARGARITA**

**SUCURSALES**  
Paseo Colón, 35 - esqu. J. Trias  
Tel. 52 72 75

## INSTALACIONES ELECTRICAS

**Vives - Crespi, c.b.**

**CAMBIOS TENSION  
ELECTRICIDAD GENERAL**

**Tel. 52 33 45  
C/. Antonio Maura, 42  
SANTA MARGARITA**

## TRANSPORTES EN GENERAL

**SERVICIO DE AGUA POTABLE**

**Bmé. Nadal Gayá**

C/. Ferrá, 4 - Tel. 52 33 28 - STA. MARGARITA

**L**a dirección de esta Revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores



El domingo, 28 de Mayo

## De nuevo, paellas en Son Real

El pasado domingo 28 de Mayo la APA de Santa Margarita organizó una excursión de compañerismo a la que acudieron profesores, alumnos y padres de alumnos de Santa Margarita.

A las doce horas, más o menos, se dieron cita en un lugar por todos conocido por su tranquilidad, belleza natural y restos prehistóricos: SON REAL.

Apenas llegados, se organizaron juegos para saciar la impaciencia de los niños mientras que los mayores se adentraron al pinar ya que el lado del mar se movía un gran

viento, formándose grupos que se pusieron a preparar la que sería la comida de todos: las paellas.

Cuando todo estuvo en su punto, los maestros se sentaron en una mesa, y cada uno con su grupo de amigos. Luego acabada la comida la gente se dispersó por la orilla del mar mientras otros se quedaron y de nuevo participaron en diversos juegos.

Creo que grandes y pequeños gozaron mucho, y esta excursión puede considerarse un gran éxito del APA.

Mateo Mascaró



**ANUNCIE  
EN LA  
REVISTA  
*Santa Margalida***

### Lluvia - Mayo 89

Sta. Margarita

Día 1	5 l.m2.
Día 12 y 13	5 l.m2.
Día 13	10 l.m2.
Noche 13 a 14	15 l.m2.

---

Total 35 l.m2.

Atención de Pedro Tous



# Se nos tiene totalmente descuidados y olvidados. Muchas personas eligen Son Serra, para sus vacaciones, por su tranquilidad. Se han destruido los pinares de Son Serra

Cuando se habla del Municipio de Sta. Margalida, uno siempre se refiere a Ca'n Picafort o a la Vila, dejando un poco olvidado un núcleo urbano, pequeño pero no por ello menos importante, como es Son Serra.

Esta situación, indudablemente injusta, no sabemos muy bien a que motivos obedece: ¿quizás no es tan rentable, económicamente hablando, como lo es Ca'n Picafort?, ¿son sus vecinos menos contestatarios y más resignados que los de Ca'n Picafort o los propios vileros?.

Para saber su opinión hemos realizado una pequeña encuesta a varios vecinos de Son Serra que nos puede servir de muestra y que nos debería hacer reflexionar.

Creemos que es muy importante que su opinión sea tenida en cuenta y por ello estaríamos encantados de que esta revista pudiese contar con una sección dedicada a Son Serra. Desde aquí os invitamos a colaborar.

- ¿Hasta qué punto se sienten Uds. integrados como vecinos de Son Serra, en el Municipio de Santa Margalida?.

- ¿Cree usted, que la política municipal de la Vila es la más adecuada con relación a las necesidades que tiene Son Serra?.

- Son Serra es una de las pocas zonas tranquilas que quedan en la isla. ¿Le gustaría que continuase esta tranquilidad o preferiría que fuese más promocionada turísticamente?.



lidad o preferiría que fuese más promocionada turísticamente?.

## RESPUESTAS

**José Bernaldo Camino, 21 años, estudiante.**

1.- Únicamente en lo tocante al aspecto geográfico, en lo demás difícilmente nos podemos sentir integrados en un municipio donde se nos tiene totalmente olvidados y abandonados. Al menos sus actuaciones así lo demuestran.

2.- En absoluto, las actuaciones del Ayto., cuando las hay, normalmente son ineficaces, o en el mejor de los casos equivocadas. NUNCA perdonaremos al Ayto. el abandono y dejadez que ha demostrado en todo momento desde que comenzó a extraerse arena en la finca de Son Serra. ¿Cómo piensan explicar a sus/nuestros hijos la total degradación (desaparición) de uno de los pinares más hermosos de Mallorca?.

3.- Es un deseo compartido por el 99 % de los vecinos del lugar el que Son Serra continúe siendo una zona eminentemente tranquila en base a la existencia únicamente de viviendas unifamiliares, huyendo en todo momento de las grandes moles de cemento tan abundantes en otros lugares. ¡MÁS VERDE! por favor.

**Ezequiel Hurarcaya, 44 años, marino.**

1.- Me siento a gusto en Son Serra por la tranquilidad que reina. En general creo que la gente no se siente muy integrada en el Municipio de Sta. Margalida.

2.- No. Porque esta vila necesita transporte urbano a Ca'n Picafort y Sta. Margalida, agua, más teléfonos, mejor iluminación en las calles, más vigilancia y por lo menos un puesto de socorro.

3.- Prefiero que siga esta tranquilidad y si es necesario que esta urbanización aumente espero que se respete y conserve el entorno natural.

zación aumente espero que se respete y conserve el entorno natural.

**Antonio Coll, 31 años, Administrativo**

1.- Bastante bien.

2.- No, porque se necesita transporte público, alcantarillado, controlar el exceso de velocidad dentro de la urbanización y un puesto de socorro.

3.- Creo que la tranquilidad no debería perderse NUNCA puesto que es la razón que muchas personas elijan Son Serra para sus vacaciones.

**Juan Morey, 62 años, Propietario del Estanco de Son Serra**

1.- Hace 61 años que vivo en Son Serra y me encuentro muy a gusto, pero también creo que el resto del Municipio nos tiene un poco olvidados.

2.- Creo que no tenemos los servicios necesarios y sin embargo, nos hacen pagar todos los im-



puestos, y a veces pensamos si es que no pertenecemos al Municipio de Sta. Margarita.

3.- Me gusta Son Serra porque es muy bonita y tranquila, lo que no me gusta es el destrozo que han hecho en el pinar, antes cuando tenía un ratito libre me iba a pasear y a coger setas y ahora es un desierto.

Gracias a todos  
René Huarcaya  
Ana Frontera  
Juan Taberner

En la flor de sus años nos deja



## Guillermo Escalas, un joven poeta margalidà

El pasado día 6 de mayo, fallece en Madrid, Guillermo Escalas Ribas, un joven margalidà, (sólo tenía 32 años), del que no sabemos muchas cosas, pero sí conocemos su afición por la poesía.

Nos hemos puesto en contacto con su hermana Bárbara para que nos cuente algunos detalles de su vida:

-Bárbara ¿cómo era Guillermo?

-Guillermo, mi hermano siempre fue un chico alegre, sencillo y muy amigo de todos.

-¿Por qué se fue a vivir a Madrid?

-Él se marchó a Madrid para seguir y potenciar sus estudios aunque también fue por motivos de salud.

-¿Os veáis con mucha frecuencia?

-Sí, él nos visitaba en las principales fiestas del año, tales como Navidad, Pascua, La Beata y cuando podía, venía durante el verano. Nosotros también lo visitábamos de vez en cuando.

-¿Cuándo nació su afición por la poesía?

-No lo sé con certeza ya que desde pequeño, siempre le gustó mucho escribir en sus momentos de soledad e intimidad.

-¿Cómo crees tú que le gustaría ser recordado por sus amigos?

-Creo que a él le gustaría que le recordásemos así como era: Agradable, jovial y simpático.

Bárbara nos ha hablado de su hermano. Dejemos ahora que sea él quien nos hable a través de sus poemas.

Marilén Cloquell Flo

### Una puesta de sol

Al ver ponerse el sol notaba algo  
algo con lo más profundo  
algo que no se acaba con la esperanza que volverá  
algo que no nos deja solos  
sino con la preumbra de la luna  
con la paz de la noche.

### Un día de despedida

El acabar siempre es triste y amargo  
pesadillas en la noche  
un mirar las cosas con cara de adiós  
un querer resolver todos los asuntos pendientes.  
Cuando algo se acaba, parece que abandonas un mundo extenso  
hasta el tiempo se torna más corto  
la imaginación no da abasto a todos los pensamientos  
la vista no para de mirar  
Aunque te alegras también; por que no es el fin, la vida sigue  
otra gente,  
tal vez otra ciudad te espera, pero esta  
que dejas no paras de mirarla.

### Un puerto

La vida nos juntó  
la vida nos vuelve a separar,  
el tiempo no ha sido muy largo  
pero lo suficiente para abrimos a ese mar de la amistad  
donde no hace falta escudos, ni retribuciones  
donde puedes percibir el otro como es  
tal vez no ha habido muchas palabras  
sí las suficientes  
cada uno con su barca, intentando salvar su vida en la tempestad  
o compartir la alegría en la calma  
como marineros hemos respetado nuestra responsabilidad de sacar  
nuestra barca adelante  
algunas veces nos hubiera gustado tal vez, que nos echaran una  
mano  
tal vez el otro no se dio cuenta  
o no le dejamos  
Ahora tienes un puerto a la vista  
no te sientas extraño entre la gente que allí encuentres  
porque en cada persona hay un amigo, un corazón  
cuando veas el mar piensa en nosotros, en la amistad  
procura mirar lejos, seguro que descubrirás muchos puertos  
muchos más amigos.



Dn. Toni Rubí

## La gent, abans, era més formal, més sincera, més autèntica. Ara va tot així com així

L'altre dia ens vàrem aturar a fer una xerradeta amb Dn. Toni Rubí.

No esperava que a un home com ell li anàssim a fer una entrevista, ja que pensava que hi havia gent més important que ell. El vàrem convèncer perquè ens contestàs a les preguntes, i l'entrevista fou aquesta:

- Quants anys té?

- 83. Emperò pots posar 84, ja que prest els faré.

- Tenc entès que els vostres pares, un era vilero i l'altre arianyer. És veritat això?

- Sí. Ma mare era d'Ariany, donya Antònia Ribot Alòs, i mon pare vilero Dn. Toni Rubí.

- On fereu els estudis?

- En el Seminari de Ciutat. A l'antic, el que es trobava al carrer d'el Seminari, ja que em sembla que ja no hi és.

- Quants d'anys tenieu quan vàreu començar?

- Molts d'anys, quan vaig començar en tenia 10. Només veníem per les vacances de Pasqua, les de Nadal, les de l'estiu, i al cap de l'any ens examinàvem.

- I com va esser això de la vocació de capellà?

- No hi havia res més en aquell temps ja que no era com ara. Però de petit, quan anava a l'escola els «hermanos» als 9 anys ja volia esser capellà i m'encaminaren cap al Seminari.

- Quina va esser la primera parròquia on va anar?

- A Lloret de Vista Alegre, i molt que em va agrada, ja que per esser un poble petit valia molt. La gent era amable i sincera.

Llavors he estat a Petra que, encara ara, em venen a veure, però clar ja fa 46 anys i ja n'hi ha molts de morts.

Després a Ariany 24 anys hi vaig està dient missa, i estic molt content d'Ariany i Petra; encara ara quan hi vaig, me sent jove.

Llavors vaig venir aquí perquè estava un poc malalt, no em trobava gaire bé.

- La vostra germana sempre ha vingut amb vostè?

- Sí, per tot allà on anava, ella venia amb jo.

- Què li agradava més celebrar la missa en llatí o en Mallorquí?

- En llatí, perquè aquest mallorquí d'ara no saben si és Mallorquí o català, ja que n'hi ha qualcun que en diu qualcuna.

- Què no troba que ha canviat molt la religió d'aquell temps a la d'ara? La gent no col·laborava més amb les processons, amb els actes religiosos?

- La gent, abans, era més formal, més sincera, més autèntica. Ara tot va així com així.

- Què troba de la joventut d'avui en dia?



- Que hi ha de tot. N'hi ha de bons i n'hi ha de dolents i mitjans. Hi ha molts d'estudiants i no sabran a on les hauran de ficar.

- El veig molts de capvespres que va a fer una volteta. Què ho fa per salut?

- Sí. Els que no ho fan, ho haurien de fer. Vaig a fer la volteta per les proximitats del poble i no me'n vull anar lluny no fos cosa caigués.

- Voldria dir res als vileros des d'aquí? que honrin el poble.

Margalidans de fora de la vila: Francisco Tarongí Llopis, funcionario

**Ha habido un gran auge en el sector de hostelería, pero la agricultura, en la vila, está en crisis - No podemos olvidar en Ca'n Picafort aspectos de importancia, como son los urbanísticos, de imagen y de planificación futura.**

## Perfil



Nació en Santa Margarita el día 1. de Enero de 1932. Cursó la enseñanza primaria en el Colegio de Los Hermanos de La Salle de la localidad. Inició los estudios de Peritaje Mercantil con Don Antonio Pujadas hasta el tercer curso, para proseguir los mismos en la Academia de Estudios Mercantiles de Inca hasta conseguir el grado de Profesor Mercantil.

En el año 1954 opositó al Ministerio de Hacienda obteniendo plaza y siendo destinado a Tarragona. En la actualidad pertenece a la plantilla de funcionarios de la Delegación de Hacienda Especial de Baleares.

-¿Cuánto tiempo hace que ya no vive Vd. en La Vila?

-Al tomar posesión como funcionario, prácticamente dejé de residir en Santa Margalida, de ello hace la friolera de 35 años y parece como si fuera ayer.

-¿Viene a menudo por aquí?

-Por costumbre solemos venir cada semana, aunque últimamente espacia-

mos las estancias. Primero, por la ausencia de mis padres, y, luego, porque el ambiente de «pueblo» que yo recuerdo de mi juventud, en algo ha cambiado. En la actualidad el clima es otro, ya que no se goza, como antes, de las tertulias de café, ni se respira la unidad que caracterizaba a los «vileros». A qué se debe, no lo sé, pero, sin duda, algo, se ha perdido.

-Ud. es margalidà, pero, ¿ejerce de margalida?. Quiero decir: ¿cuál es su actitud ante los problemas o acontecimientos en general de Santa Margarita? ¿En qué medida le afectan?

-Evidentemente yo soy «margalidà». Estoy vinculado a la Villa por muchas razones, siendo la primordial el gran afecto que siento por los amigos y conocidos. Los problemas de Santa Margarita me afectan en gran medida y siento preocupación por todos ellos. Estoy un poco consternado por los avatares políticos que se suceden y de los que dan noticia nuestros periódicos. Pienso muchas veces que ello no redundará en beneficio del pueblo, pero espero que algún día todo se encauce adecuadamente y se piense en el bien de todos. Si los políticos se dieran cuenta de la responsabilidad que contraen con la sociedad al ser elegidos, sin duda actuarían con gran preocupación, cautela e interés.

-Los margalidans han experimentado un notable desarrollo económico en los últimos años. Sin embargo, este desarrollo no ha tenido la incidencia que había esperar en los servi-

cios públicos de La Vila ¿Qué cree Ud. que ha fallado?

-Evidentemente, en los últimos años se ha experimentado un enorme desarrollo económico, pero con reparos. Ha habido un gran auge en el sector de hostelería, pero la agricultura, la explotación más característica de La Vila, está en crisis y, de momento, sin perspectivas de solución.

Para mí, el poco efecto que la recaudación municipal ha tenido en los servicios públicos, tiene su causa en la deficiente aplicación presupuestaria de sus ingresos. Debería pensarse que los recursos locales son para atender, en primer lugar, las necesidades más acuciantes, como son las de interés social, servicio de aguas, sanidad, cultura, etc., debiendo relegarse a segundo término otros aspectos de menor interés. No quiero hablar de fallos, pero sin duda, la gestión económica administrativa que se ha seguido, constatada con los resultados, no puede calificarse de inmejorable.

-Después de la agitada política municipal de la última legislatura, la actitud

más generalizada de los margalidans es el desinterés, el «pasotismo» por el desencanto. ¿Es ésta su primera actitud? ¿Cómo se les podría devolver su ilusión?

-Yo creo que los de Santa Margarita no son muy apasionados en nada. Ni les mueve el afán de participación. Pero sin duda son muy observadores y no les habrán pasado por alto los acontecimientos de los últimos tiempos. Ellos, al no disfrutar de las ventajas que una mayor recaudación municipal deberían haberles proporcionado, pensarán que procede haber algo para mejorar la situación y ello quizá, sea el incentivo que les mueva a buscar nuevas orientaciones para el futuro. En un ambiente de distensión, unión y buena economía, renace la ilusión.

-Ud. que ha conocido Ca'n Picafort de hace unos años. ¿Qué opina de la transformación que ha experimentado? ¿Qué añora del antiguo Ca'n Picafort?

-Voy a invertir el orden de las respuestas. No sé si será que me vuelvo mayor, pero lo que más añoro de antes, es el si-



Plaça de S'Abeurador (Santa Margalida)

lencio nocturno. Se debe actuar para conseguirlo.

La transformación que se ha experimentado en el aspecto económico, redundará en beneficio de todos, directa o indirectamente, y se debe luchar para mantener lo que se ha logrado con esfuerzo, y si cabe mejorarlo, pero no hay que olvidar otros aspectos de importancia, como es el urbanístico, el de imagen,

y el de planificación futura. El reto está ahí.

-Si se encontrase con una «varita mágica», ¿Qué tres deseos le pediría para la Vila?

-La unidad social compacta entre los residentes de Santa Margarita, Ca'n Picafort y Son Serra de Marina.

La construcción de una residencia, no solamente de un bar, para la tercera edad y los necesitados.

Creación de Patronatos para mantener ciertas tradiciones e instituciones con el fin que no desaparezcan.

-Por último ¿le apetece comentar algo que no se me haya ocurrido preguntarle?

-Que no decaiga el interés por mantener la publicación local «Santa Margalida». Enhorabuena a los promotores.

**BODAS  
COMUNIONES  
CONVENCIONES**

**CENA MEDIEVAL  
CON BAILE Y  
ESPECTACULOS...**

**S'ALQUERIA**

S'ALQUERIA. Tel. 52 37 11  
Cra. Santa Margarita - Ca'n Picafort Km. 2,5  
SANTA MARGARITA



## El objetivo del trabajador social es favorecer a los más necesitados, pero sin ser lo único que se haga



Desde hace unos días, el municipio de Sta. Margarita cuenta con los servicios de un asistente social. Como es la 1ª vez que disponemos de este servicio, hemos creído necesario hacerle unas preguntas a Tòfol Mulet que ocupará este cargo en Sta. Margarita, empezaremos:

- ¿Podrías decirnos como primera y obligatoria pregunta, en qué consiste el trabajo de Asistente Social y, más concretamente, en qué va a consistir su trabajo en Sta. Margarita?

- Definir en qué consiste el trabajo de Asistente Social es muy difícil. Pero por lo general lo que suele hacer es ayudar a toda la gente del pueblo en la resolución de sus problemas tanto a nivel de la comunidad como a nivel individual intentando dar respuesta a lo que demanden niños, jóvenes, adultos y ancianos.

Concretamente en Sta. Margarita, vamos a empezar con la creación del Servicio de Ayuda a Domicilio, para aquella gente mayor o pacientes con alguna minusvalía para cuyos cuidados se necesi-

ta una persona que vaya a ayudar a los familiares, enviando el Ayuntamiento una trabajadora familiar al propio domicilio del interesado.

Luego el servicio de Comedor Social para la 3ª Edad que también se podrá servir a Domicilio.

Además se atenderán las demandas que realice cualquier vecino de Sta. Margarita, Ca'n Picafort o Son Serra de Marina, que se encuentre en algún estado de necesidad dándole apoyo.

- ¿Qué estudios son necesarios para su formación? ¿Cuánto tiempo y dónde deben cursarse?

- Son necesarios el Curso de Orientación Universitaria y Selectividad. La carrera universitaria y dura 3 años pudiéndose cursar en el Instituto Luliano de Palma que se encuentra al lado de la Catedral.

- Éste es un trabajo poco habitual y del cual no se da mucha información a los estudiantes. ¿Qué te indujo a dedicarte a ello?

- El dedicarme a una profesión que me permitiera cada día estar en contacto con la gente, haciéndome sentir útil.

- ¿A quién está dedicado principalmente este servicio?

- Aquí es donde suele haber muchos malentendidos, y está muy bien que me hagais esta pregunta. Mucha gente cree que el trabajador social (es como se suele llamarnos ahora), sólo trabaja para la gente que está mal económica-

mente o padece algún estado de penuria, lo cual no es cierto, puesto que se trabaja para todo el pueblo, sea cual sea su estado de necesidad, intentando que toda la población mejore en su calidad de vida, por supuesto que el objetivo principal será favorecer a los más necesitados, pero sin ser lo único que se haga.

- ¿Cuántas plazas hay en Baleares?

- Últimamente se han contratado muchísimos trabajadores Sociales en

los pueblos de la isla, puesto que hasta hace unos años sólo había alguno en Palma. No puedo decir exactamente cuántos hay, pero sí que se van cubriendo todos los pueblos.

- ¿Cómo accediste a la plaza en Sta. Margarita?

- Bueno, lo primero que hice fue mantener unas entrevistas con el Teniente de Alcalde Sr. Mascaró, después con el Sr. Alcalde Sr. Alós, y secretario en las que me fueron pidiendo datos y un programa





de actuación hasta que me comunicaron, a principios del mes pasado, que podía iniciar mi trabajo.

- ¿De qué entidad depende?

- Mi trabajo depende de la voluntad política que tengan los representantes del pueblo en el Ayuntamiento.

- ¿Podría decirnos para informar a los «margalidans» dónde podrán visitarle y cuál será su horario?

- Mi consulta se encontrará en Sta. Margarita en la Casa de Cultura, donde están los médicos. El horario de cara al público es de: Lunes de 4 a 8 tarde, y sábados de 9 a 2 mañana.

En Ca'n Picafort los viernes de 4 a 8 por la tarde, en la Oficina de Turismo. Además tengo otras

horas de trabajo, pero no de consulta.

- ¿Podrías repetir y ampliar los casos en que podrá solicitarse tu servicio?

- A medida que pase el tiempo se irán ampliando mis funciones y se podrá solicitar mi servicio para muchas más cosas. Por el momento ante cualquier duda mejor pasen por el despacho, en donde se intentará como mínimo facilitarles información. Yo por mi parte, les espero estando en todo momento a su disposición.

Gracias por darnos esta información que servirá de ayuda a los interesados.

Esperemos que este nuevo servicio tenga éxito en nuestro municipio.

**M<sup>a</sup> Elena Tur Figueruelo**

Bartolomé Gayá

## QUESOS Y MANTEQUILLAS

Saturn, 10 - Tel. 52 32 96  
Santa Margalida

ALMACENES

**Galmés, s.a.**

C.I.F. A 07120926



**DISTRIBUCIÓN PAPELERÍA  
MATERIAL ESCOLAR Y ESCRITORIO**

C/ Miguel Ordinas, s/n. Tel. 52 31 33  
07450 SANTA MARGARITA



# SYP

**SERVICIO Y PRECIO**

**SUPERMERCADOS**



**LOS MEJORES PRECIOS DEL NORTE DE MALLORCA**

AVDA. JOSE TRIAS, 24 (TRAVESIA CRTA. PTO. ALCUDIA - ARTA)

**Tel. 85 04 67**

## CA'N PICAFORT

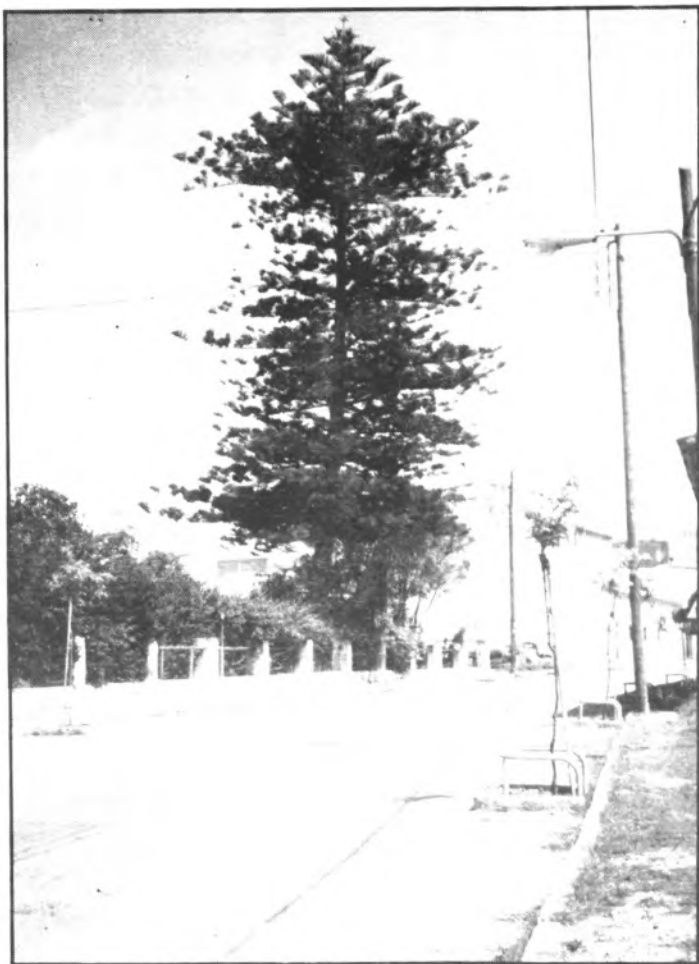
# IMATGES NOSTRES



## JEFA DE LA OFICINA DE TURISMO

Angela Lampe, n'Angi una alemana que hace años vive en Santa Margalida, y habla un mallorquín bien correcto. Enseña inglés y alemán. Y, en Can Picafort, está al frente de la Oficina de Turismo del Ayuntamiento. Es «sa dona d'en Pep Palanquet» por más señas.

En Tomeu Dalmau, (a) Gil, trabaja en Casa Alomar, en trabajos de Fontanería e instalaciones en general y aquí lo tenemos en la calle Trias de Can Picafort, instalando las tuberías de agua para que las nuevas Palmeras sembradas en esa calle -que han sido unas 40- tengan siempre el necesario alimento y no vayan a languidecer, y morirse.



Este «arbre de pisos» de la calle Feliciano Fuster cuenta ya muchos años. 30 ó 40 y, sin duda, más. Siempre, todos lo hemos visto ahí, apuntando al cielo, siempre verde y lozano, impertérrito ante el viento y sin duda, de año en año, subiendo con un piso más.



La carretera que va desde Santa Margalida a Petra, desde la vuelta de nuestra Renault, ha recibido una capa de asfalto, que harta falta le hacía. Pero en ciertos tramos nuestros donantes de asfalto se han mostrado muy tacaños, y la carretera se ha quedado con las ganas. Por ejemplo, en la vuelta donde la carretera de Santa Margalida se une a la que va a Petra. Pero vale más algo que nada y no tenemos sino ponernos de rodillas ante Obras Públicas y agradecerles su generosa dádiva!



## ACCIDENTE

Mayo de 1989. Un accidente de automóvil en la carretera que va de Santa Margalida a Muro, en sa Costa d'en Ribera. Se trata de un Taxi de Palma.

## BAUTIZO

El pasado domingo 4 de Junio se celebró el Bautismo de Jaume del Olmo Alós, hijo de Antonio y Martina, y nieto de Jaime Alós (Alcalde de Santa Margalida) y Catalina Payeras. Después de la ceremonia hubo refresco para familiares y amigos en Baulo-Pins de Ca'n Picafort



# MUERE UN INSIGNE MEDICO DE BALEARES NACIDO EN SANTA MARGALIDA :

## Francisco Medina Martí



Francisco Medina Martí. Nació el 29 de enero de 1905 en Santa Margarita. Terminó el Bachillerato en 1922. Licenciado en Medicina por la Universidad de Salamanca (1930). Se especializó en Pediatría en el Hospital del Niño Jesús de Madrid. En 1938 organizó el primer centro de alimentación infantil de Auxilio Social, entidad en la que fue nombrado Delegado Provincial en 1940. Ingresó en la Real Academia de Medicina de Palma de Mallorca en junio de 1945, con un discurso sobre *El Kala azar infantil en Mallorca*. Distinguido con la Cruz de Cisneros (1951); Oficial de la Orden de la Santé Publique de Francia (1953) y con la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad (1961). Ha sido vocal del Consejo Asesor de la Delegación Provincial del I. N. de Previsión (1951); Asesor de la Comisión de Sanidad y Asistencia Social del Consejo Económico Sindical Provincial de Baleares (1964) y Presidente del Tribunal de Oposiciones a una plaza de Jefe Clínico de la Casa de la Infancia. Fue propuesto por Antonio Crespo Alvarez, Presidente del Consejo General de Colegios Médicos al Director General de Sanidad para su nombramiento de Presidente del Colegio de Médicos de Baleares (6 de abril de 1951) cargo que ocupó hasta el 22 de diciembre de 1963. En la Real Academia ha pronunciado los discursos inaugurales de los cursos 1950 y 1971 sobre los temas *Delincuencia infantil y Pediatría y puericultura a través de los tiempos*, respectivamente. *Es nombrado consejero de «Editora Balear» en 1972. Cosejero delegado en 1978 y finalmente Presidente de Honor de «Editora Balear».*

Murió en Palma el 11 de abril pasado.

### *Igualatorio Médico Colegial (IMECO)*

En 1952 el presidente Francisco Medina<sup>21</sup> convocó una Asamblea General Extraordinaria para el 20 de marzo, para exponer que una sociedad privada de carácter comercial llamada *Institución Sanitaria S. A.* quería establecer en nuestra provincia un seguro médico voluntario para turistas. La Junta estimó, y así lo comunicó a las Autoridades, que en cuanto a Baleares *es el Colegio quien debe establecer, regular y vigilar este servicio en forma de que sea la clase médica la responsable y también la beneficiaria del mismo y no ninguna empresa mercantil*. El presidente insistió en la necesidad de contar con la unanimidad no sólo por un principio de cooperación sino de conservación y manifestó su deseo de que todos los colegiados formasen un frente compacto.

Según informes recogidos por el Colegio, en 1951, en Mallorca se registraron 127.799 turistas con un cálculo de estancias de 800.000 al año. Por todo ello el Presidente recababa la oposición al establecimiento del seguro turístico.

La Junta de Gobierno colegial el 19 de febrero de 1952 acordó dirigir un escrito de protesta al Ministerio por la instauración del Seguro Turístico de extranjeros.

El 29 de noviembre de 1952 se leyó el proyecto del Igualatorio Médico Colegial y se acordó convocar Junta General Extraordinaria el 13 de diciembre.

### Reglamento

A finales del mismo año, en Junta general extraordinaria citada, Francisco Medina dio cuenta de que una comisión encabezada por los médicos Femenía y Juncosa había elaborado y entregado el Reglamento de Régimen Jurídico del Igualatorio Médico Colegial (IMECO) para su discusión y aprobación si procediera. Lo fue por aclamación.

El 14 de febrero 1953 se acordó imprimir el Reglamento de orden interior del IMECO y mandar un ejemplar a cada colegiado y convocar otra Asamblea general para tratar en mayor profundidad el asunto, para el mes próximo.

En sesión celebrada en el local del Colegio de Farmacéuticos el Presidente Medina Martí, el 21 de marzo de 1953, da las gracias a todos los que han trabajado en el proyecto del Igualatorio y cuyo Reglamento de orden interior se sometió a estudio y votación.

El 11 de Abril de este año moría en Palma don Francisco Medina Martí, natural de Santa Margalida, casado con doña Concha Roses, conocido entre nosotros con el nombre de ES METGE DE SA BOLEDA. De 84 años de edad, deja el Dr. Medina toda una estela de actividad y de reconocido prestigio dentro de la Medicina. Junto a todo eso, el Metge de Sa Boleda fue desde joven un gran enamorado de la tierra que le vio nacer. Primer turista en el Hotel Alomar de Ca'n Picafort, no cesó nunca de venir a este su Municipio con el que siempre se sintió ligado, y al que amaba entrañablemente. Es larga y extensa la biografía del Sr. Medina Martí para abarcarla ahora en breve retazo. Sin duda en esta misma revista, o en otros medios, habrá ocasión de ensalzar la figura de ese prohombre margalidà que acaba de dejarnos y que va a formar parte de esos ilustres hijos de la Villa que han sido prez y honor de nuestra tierra. He aquí en síntesis lo que fue la labor de nuestro insigne médico vilero.

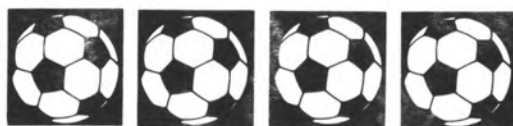
# El Margaritense F.C. cerca del ascenso

Pepe Alomar  
Tony Font

El pasado 14 de Mayo se terminó la liga de Regional Preferente en la que el C.D. Margaritense estuvo a punto de jugar la liguilla de ascenso, a lo que no pudo acceder después de su empate en Montuiri.

Haciendo un pequeño resumen de la temporada podríamos decir que el Margaritense empezó la liga con buen pie, pero una mala racha de juego en la mitad de la primera vuelta hizo que el equipo no consiguiera los resultados que todos deseábamos.

Se decidió el cambio de entrenador, el que ocupaba el cargo en aquellos momentos dimitió, y le sustituyó el que era entonces entrenador de los juveniles «Palou». A partir de ahí el equipo empezó a ganar todos los partidos, incluyendo al líder, el «Maganova Juve».



Había aspiraciones para jugar la liguilla de ascenso, los equipos que seguían al Margaritense en la tabla iban con los mismos puntos que el y sólo esperaban un despiste

para poder adelantarle. El último partido se jugaba en Montuiri, y para animar a los jugadores el equipo ofreció a todos los aficionados que quisieran ir en autocar gratis. Fue bastante

gente a ver el partido no sólo en autocar sino que muchos se desplazaron en su coche particular. El terreno de juego estaba en muy malas condiciones para jugar. Se adelantó el Margaritense pero el Montuiri reaccionó y consiguió empatar el partido llegando al final con este resultado, acabando así con nuestras esperanzas de ascenso.

En definitiva, muy mala suerte para un equipo que en toda la segunda vuelta no había perdido ningún partido, haciendo un esfuerzo excepcional para recuperar posiciones y aspirar a un puesto en 3ª División. Pero el fútbol es así, no perdona, y el Margaritense tendrá que esperar a la próxima temporada para volver a intentarlo y ocupar un lugar en la división superior, donde hace años se encontraba.

## AUTOCARES FERRER - CLADERA

### HORARIO DE VERANO

#### *Días Laborables - Wochen Tag - Week Days*

**Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.<sup>20</sup> - 8.<sup>50</sup> - 13.<sup>50</sup> - 16.<sup>20</sup>**

**Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.<sup>30</sup> - 13.<sup>30</sup> - 17.<sup>00</sup> - 18.<sup>30</sup>**

**Inca - Ca'n Picafort: 10.<sup>00</sup> - 14.<sup>00</sup> - 17.<sup>30</sup> - 19.<sup>00</sup>**

#### *Domingos y Festivos*

#### *Sonntags und Feiertags - Sundays and Holidays*

**Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.<sup>20</sup> - 17.<sup>50</sup>**

**Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.<sup>30</sup> - 20.<sup>00</sup>**

**Inca - Ca'n Picafort: 10.<sup>00</sup> - 20.<sup>30</sup>**

#### *Servicios Mercado de Inca (Jueves)*

**Ca'n Picafort - Inca: 7.<sup>20</sup> - 8.<sup>50</sup>**

**Inca - Ca'n Picafort: 13.<sup>00</sup>**



# Bando

*Parroquia de Santa Margarita*

## Corpus Christi

Una de las procesiones con mayor arraigo popular quizás sea la del Corpus Christi, que como todos los años se volvió a celebrar en nuestra villa, en esta ocasión el pasado 25 de mayo.

Ésta, ya tradicional fiesta religiosa ha ido cambiando a lo largo de los años y perdiendo algunas de sus costumbres, como era que todas las personas llevasen ramos de flores y que los balcones se vistiesen de fiesta con damascos y flores, pero a pesar de ello aún sigue despertando en la gente un profundo sentido de religiosidad y respeto.

El día amaneció soleado como si intentará estar a la altura de tan significativa fecha.

Por la tarde, a las 7 daba comienzo en la iglesia la celebración de la misa, con asistencia de las autoridades locales, contando con la ayuda por primera vez de la Banda de Música. Terminada la misa se inició la procesión por las calles del pueblo, por primera vez acompañada de las interpretaciones de la Banda de Música y con mayor participación de los margalidans que en años anteriores.

Esperemos que nuestra comunidad siga esforzándose en conservar nuestras costumbres y tradiciones para que éstos no caigan, como ha ocurrido en otros lugares, en el rincón del olvido

Cati Juan Ordinas

Jaime Alós March, Alcalde -Presidente del Magnífico Ayuntamiento de Santa Margarita, (Balears), hace saber a los posibles interesados, que tras la reciente contratación por esta Corporación de un asistente social, habida cuenta de las necesidades de naturaleza social de esta población, que hasta la fecha carecían de una adecuada atención Municipal se procederá a la instauración de un servicio de asistencia social, cuya finalidad será como sigue:

### **SANTA MARGALIDA-VILLA-(CASA DE CULTURA)**

HORARIOS: Lunes de 16 a 20 horas (TARDES)

Sábados de 9 a 14 horas (MAÑANAS)

### **CA'N PICAFORT-(OFICINAS MUNICIPALES)**

HORARIOS: Viernes de 16 a 20 horas (TARDES)

Asimismo se informa a posibles interesados de que las actividades a desarrollar por el citado asistente Social serán:

- Tramitación de ayudas a necesidades familiares de ancianos impedidos y minusválidos.
- Guarderías infantiles (Obtención de ayuda económica)
- Ayudas a ancianidad (pensiones asistenciales)
- Servicio comedores sociales 3ª Edad.
- Solicitudes de Cartilla Sanitaria de 3ª Edad.
- Problemas de alcoholismo y drogadicción.

Se hace especial hincapié, en la **absoluta gratuidad** de la prestación de los citados servicios del asistente social, así como la intención del Ayuntamiento de instauración de una infraestructura de apoyo para gestionar la obtención de toda clase de ayudas de naturaleza social, que redunden en el general bienestar de la población.

**Santa Margalida, 20 de Mayo de 1989**

**El Alcalde: Jaime Alós March**



DISTRIBUCIONES

ALIMENTICIAS

## **PESCAFRIO**

Juan Monjo March, 52 - Tel. 52 32 38-

STA. MARGARITA

## **LIMPIEZAS URBANAS DE MALLORCA, S.A.**

La empresa de recogida de basuras a su servicio  
Les recordamos que disponemos de un servicio gratuito de retirada de  
muebles y enseres en desuso

Les atenderemos al Tel. 52 30 07 - SANTA MARGARITA

# ANCIANOS DE LA VILA, EN AMABLE CHARLA

Guillermo Cantallops

Parece que estamos en pleno verano; en la playas de Ca'n Picafort hay continuamente bañistas, que disfrutan lanzándose al agua y tostándose al sol. Con este sol que luce esplendoroso, al mismo tiempo que los payeses suspiran por el agua. Por esas dichosas lluvias que no se deciden a caer sobre nuestros campos secos, en los que las cosechas están a punto de perderse.

¡Y no llueve! ¡Y no llueve! Esa es la expresión general en nuestra payesia.

Todos los comentarios giran alrededor de esas gotas de vapor contenido en la atmósfera, que se encuentra lo suficientemente calentito, para no desprenderse y dar vida a nuestras nacientes cosechas.

¿Será peor que el año pasado? ¿No se recogerá nada? He aquí la incognita constante en la mente de todos los agricultores.

Sobre los ángulos de este sol veraniego que se proyecta en la plaza, cada tarde hay un grupo de viejecitos que van marcando las horas, trasladándose de lugar a medida que el astro rey va calentando distintas posiciones.

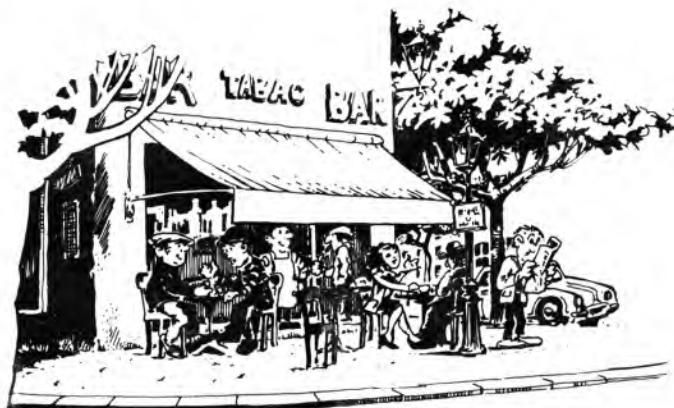
Pertenecen todos ellos a un grupo universal, y que espera a todos felices mortales, que llegan a edad avanzada y que la muerte en sus visitas caprichosas, parecen no haber percibido.

Sus dedos sarmentosos, aferrados a los respectivos bastones, muestran que la posición bípeda llega al ocaso y que sus cuerpos ansían la posición horizon-

tal para que sus almas puedan escapar libremente.

Los hay taciturnos, ensimismados en sus meditaciones, que están a punto de marcharse de esta vida, y aún no han llegado a comprender sus mentes claramente por qué vinieron; son aquellos, que miran y entre toses secas y nerviosas, repiten entre tarde y tarde «mon pillo»; los hay de ojuelos penetrantes empañados por una lágrima que no llega a escapar; vivarachos y dicharacheros, que cifran toda su felicidad en repetir, con las mismas palabras incluso páginas y hechos de su vida, al tiempo que los otros les miran con cansados ojos, y cansados también de haberle oído repetir el mismo hecho, infinidad de veces; pero no se fijan en nada, ni en los otros, repiten una y mil veces sus largos monólogos, como si fueran preparando la historia de su vida, para presentarse en las debidas condiciones, ante juicio particular, van agrandando lo que han hecho bien, y achicando lo que han hecho mal, cuando no corren un tupido velo, o se olvidan de ello, como si el tiempo borrara todo lo que no les conviene, y si la memoria de los demás, sólo les recordara lo que merece encomio.

Las hay de humoristas; todo en ellos provoca una sonrisa infantil, clara y cristalina, de sus labios brota una «glosa», un dicho, una sentencia, pero siempre cargada de buen humor y de esta gracia pi-



carezca de emplear frases en dos sentidos tan propias del español socarrón y curtido por los años.

Tampoco falta, entre ellos, el sentencioso; pocas palabras y bien dichas y que después de escuchar a los demás, llega como los trenes, con retraso, pero llega.

El creyente, que va masticando oraciones y que al toque de «Ángelus», se descubre y con todo respeto, reza aquella oración que tantas veces rezó, suspendiendo el trabajo, seguro, confiado, y que nada indica a los otros, retrasados, como dos trenes, que se van descubriendo, e imitando; unos por no llevar la contra y otros porque su edad no les permite poner en tela de juicio, cosa que aunque no ven claras, se dan cuenta que se acercan y no es cuestión de ofender a nadie.

¡Cuantos! como el tenorio, a estas edades, levantan los ojos al cielo y no precisamente para mirar su color azul!

Y por último los sabios: aquellos que saben cuando ha de llover, si hará

viento, si habrá buena cosecha, si tiene que hacer ésto, o aquello, para que vaya bien; si las almendras serán abundantes, si los trigales no madurarán. Tesis que defienden, con una ciencia que a nadie comunican, pero de la que están seguros, no admitiendo partes metereológicas, abonos, ni adelantos técnicos, son los «desformiguers i es fems», y que el abuelo, del abuelo de su abuelo: ya hacia y empleaba.

Grupo que me resulta simpático, y que bastantes veces, me paro para escucharles, «que al buen callar llaman Sancho».

El otro día, estaban discutiendo sobre la futura cosecha, naturalmente como todos: uno opinaba que debía llover de lo contrario estaba todo perdido, otro que el viento no era perjudicial como parecía, otro anunciaba que sería perdición total, y por último, aquel que sólo en Dios confía, riendo plácidamente dijo: No pidaís a Dios: agua, viento ni sol; que los hombres nada entienden de ello.

Pedidle «Salut i bona anyada».



**SA  
POBLA**

**SYP**  
**SUPERMERCADOS**

C/. Gómez Ulla, 12 - Tel. 54 21 11 - SA POBLA

# OFERTAS JUNIO

JAMON CORTE  
ANDORRANO  
"CASADEMONT"

**825** Ptas./Kilo.



**119**

**149**  
UN.



JAMON COCIDO  
PATA NEGRA "RANGO"

**925** Ptas./Kilo.



**109**

**39**  
LATA



**139**

**169**



**109**

## CONGELADOS

PATATAS  
PREFRITAS Ptas./Kilo.

**125**

GAMBA  
PELADA Ptas./Kilo.

**890**

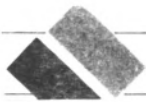
DELICIAS  
DE MAR Ptas./Kilo.

**989**

CANELONES CAJITA  
6 UNIDADES Ptas./Kilo.

**199**





## PASATIEMPOS

### ARITGRAMA

Colocar en los cuadros en blanco las cifras correspondientes para que, vertical y horizontalmente, efectuando las operaciones indicadas, den la solución reseñada.

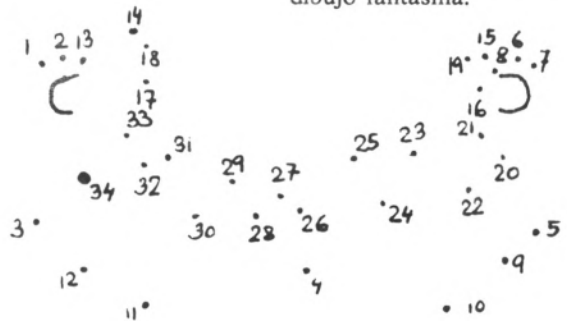
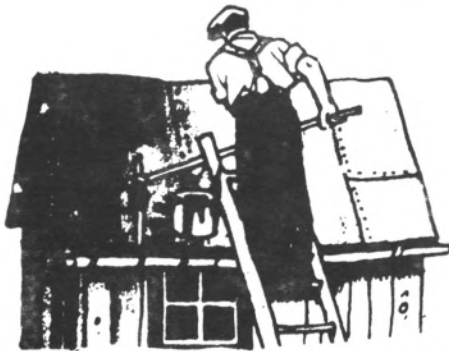
	+		-		=6
-		+		×	
	×	3	-		=5
+		-		+	
	+		-		=9
=6		=2		=8	

### SOLUCION

	8	=		7	=		9	=
6	=	7	-	8	+	9		
	+		-		+			
9	=	7	-	8	×	7		
	×		+		-			
9	=	7	-	8	+	9		

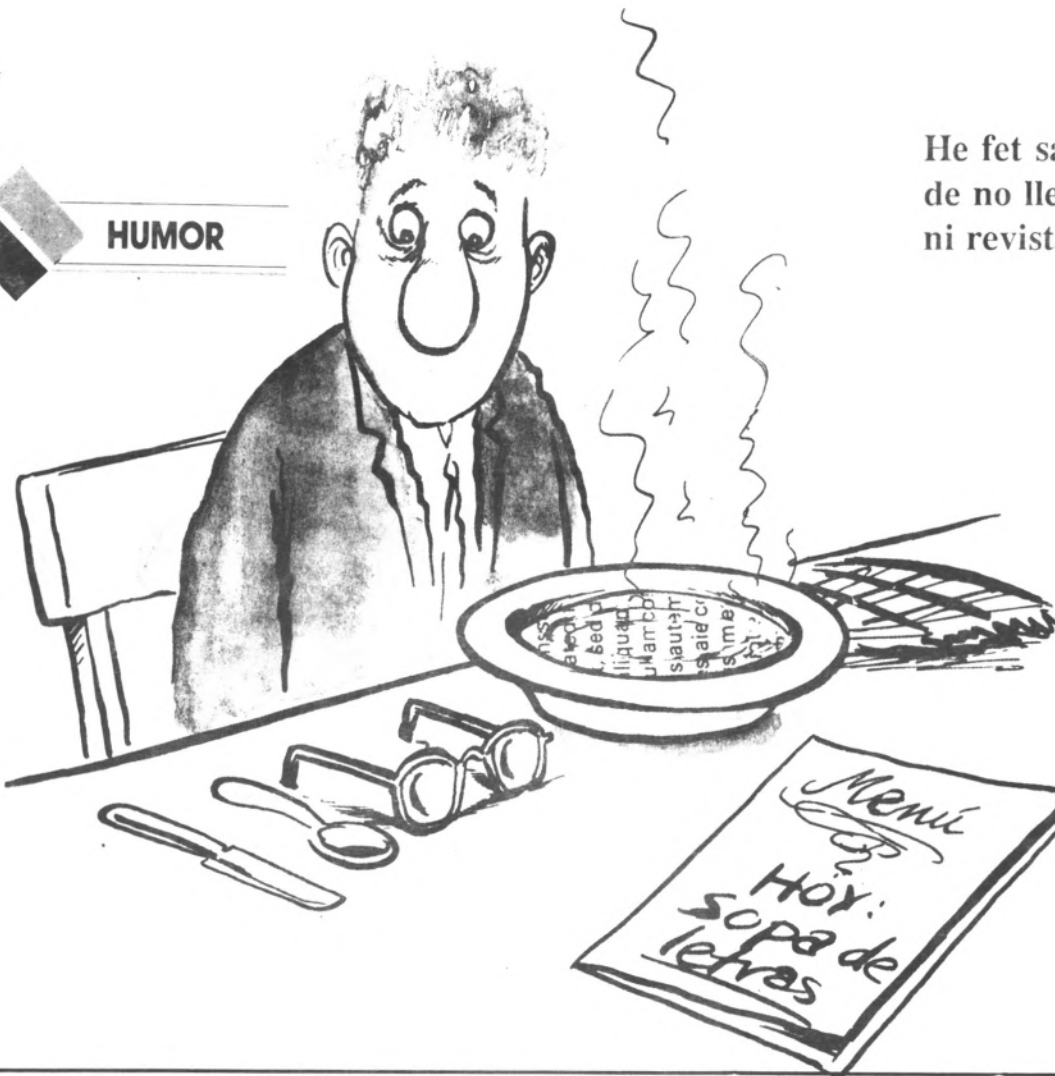
### EL DIBUJO FANTASMA

Une los puntos y aparecerá el dibujo fantasma.



## HUMOR

He fet sa promesa  
de no llegir cap diari  
ni revista!



julio

## Trobada de Bandas de Música en Muro

Fdo: Marilen Cloquell

El próximo 25 de Junio se celebrará en Muro la tradicional TROBADA DE BANDAS DE MÚSICA que cada año se celebra en diferentes pueblos de Mallorca.

La joven Banda de Música de Sta. Margarita va a participar por primera vez en esta trobada ofreciendo al público una de las piezas de su ya amplio repertorio.

Todos los componentes de nuestra Banda están

un poco nerviosos pero también muy animados y apuran los últimos ensayos para tratar de hacerlo lo mejor posible. Estamos seguros que así será y que estarán a la altura de las Bandas que llevan ya varios años de trabajo.

Desde aquí invitamos a todos los margalidans para que con su presencia animen y aplaudan a nuestros representantes el domingo 25 en Muro.

Os esperamos.



**FERRETERIA G A R A U DROGUERIA**

**Plaça S'Abeurador, 10**

**Tel. 52 34 75**

## FLORISTERIA «MARGARITA»



Gran surtido en Plantas y Flores de Producción propia, en colaboración con un equipo de Profesionales. Cuida Jardines, siembra, riega y poda. Presupuesto sin compromiso.

JAIME III, 4 - Tel. 85 01 51 Junto a Plaza Ayuntamiento  
CA'N PICAFORT

## Santa Margalida

### Boletín de Suscripción

Sr. D. ....

Calle .....

Tel. ....

Población .....

Banco .....

Agencia.....Nº Cta.....

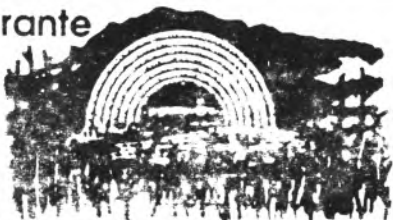
Fecha.....

Firma

Precio por Nº: 100 ptas.

### Bar Restaurante

ARCO  
IRIS



CALDERETA DE LANGOSTA AL ESTILO DE FORNELLS

Carretera Muro - Ca'n Picafort, Km. 8,3

COCINA TIPICA MALLORQUINA

FACIL APARCAMIENTO

PARQUE INFANTIL

Nuevo teléfono: 85 06 80

## VENTA DE VIVIENDAS

CA'N PICAFORT

3 dormitorios dobles - Cocina - Comedor

Amplia Sala Comedor - Baño, Aseo,

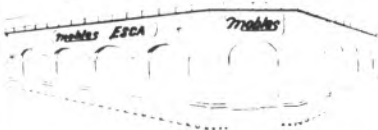
Acabados de primera calidad

### Facilidades de Pago

Informes: Tel. 85 07 92

Edificio Pizarro (Junto Carretera Artá - Alcúdia)

**Mobles ESCA** S.A.



COMEDORES  
DORMITORIOS  
TRESILLOS  
MUEBLES AUXILIARES  
MUEBLES COCINA  
MUEBLES A MEDIDA  
FABRICACIÓN PROPIA  
CARPINTERIA EN GENERAL

C/ M. ORDINAS, 31 - 33  
TEL. 52 31 45

STA. MARGARITA  
(MALLORCA)

TAMANACO

## SU PASTELERÍA DEL NORTE DE MALLORCA

Paseo Colón, 54 - Tel. 85 02 36

CA'N PICAFORT - Mallorca

**P**onemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni partido político en especial.



W  
SMP

Cases de **Son  
Sant Martí**

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS

## CONGRESOS

Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8

Tel. 53 74 50 - Apdo. núm. 2

MURO (Mallorca)



# Se ha fundado la Penya Barcelonista

## Local en Bar Bonavista

Como sabemos, recientemente se ha fundado en Sta. Margarita una peña de seguidores del F.C. Barcelona denominada «Penya Barcelonista de Sta. Margalida», cuyo escudo es un demonio, con una horca en una mano, que parece defender el escudo del F.C. Barcelona que tiene entre brazos; supongo que algo tiene que ver con la Beata. El presidente de la peña es Antonio Font, quien nos ha facilitado la siguiente información.

Antes, pero queremos dar la enhorabuena a la peña ya que parece que ha tenido un inicio excelente y le deseamos que siga así durante un próximo futuro.

1.- ¿Cómo surgió la idea de fundar la «Penya Barcelonista de Sta. Margalida»?

-La idea surgió de un grupo de jóvenes entusiastas del Barça: Pedro Ordinas, José Capó, José M<sup>a</sup> Valls, Rafael Roig, Simón Ballester, Juan Quetglas... que a continuación nos pidieron nuestra aportación a unos cuantos barcelonistas que, como es natural, no pudimos más que aceptar.

2.- ¿Ha sido muy largo el proceso de gestación de la Penya?

-En realidad no, ya que una vez puestos de acuerdo en la idea, cada uno asumió una parte del trabajo.

3.- ¿Mucho trabajo para su fundación?

-Trabajo ha habido bastante puesto que el Barcelona no admite ninguna Penya que no esté todo

completamente legalizado. El primer paso fue confeccionar los estatutos de la misma, para a continuación, presentarlos a la Delegación del Gobierno para



su aprobación. Una vez aprobados los presentamos a la entidad barcelonista, acompañados de una solicitud de admisión. Posteriormente nos contesta el Barcelona aceptando esta inscripción al mismo tiempo que se alegraban de tener una Penya más nos deseaban lo mejor para el futuro.

4.- Para establecer contacto con el F.C. Barcelona, ¿con quién habéis contado?

-Hemos tenido la ayuda de la «Penya Barcelonista de Inca» y además el apoyo del que fue el primer fundador de la «Gran Penya Barcelonista de Mallorca» D. Santiago Coll. Además tenemos un contacto directo a través de un «margalidà» que vive en Barcelona y que fue fundador de la «Penya de Moncada». Se trata de D. Bernardo Gayá.

5.- ¿Cuál es la actual junta directiva y cómo fue elegida?

-La elección tuvo lugar en la primera asamblea celebrada el pasado 20 de Mayo. Quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente: Antonio Font Serra; Vicepresidentes: Pedro Ordinas Pascual, Miguel Calafat, José Alomar; Secretario: José Capó; Tesorero: Antonio del Olmo; Recaudador: Rafael Roig Font; Vocales: Rafael Bordoy, Pedro Ordinas Avellá, Gabriel Ginart Gayá, José M<sup>a</sup> Valls, Simón Ballester, Juan Quetglas, Juan Mas, Mateo Escalas Muntaner.

6.- ¿Con cuántos socios cuenta la entidad ya?

-En estos momentos ya somos unos doscientos, pero esperamos superar pronto esta cifra.

7.- ¿Cuál es la cuota que tienen que pagar los socios?

-Hay una cuota de inscripción que es de:

Socio de mérito: 5.000 pts.

Socio numerario: 2.500 pts.

Socio juvenil: 1.000 pts.

Luego hay una cuota anual de 3.000 pts., que se pagará en dos plazos semestrales, y 1.000 pts. para los juveniles igualmente en dos plazos de 500 pts.

8.- Tenemos entendido que durante la próxima temporada y para los partidos que se celebran en el «Camp Nou» asistirán dos socios de la «Penya» con todos los gastos pagados. ¿De dónde se saca el dinero para estos viajes?

-Como es lógico y natural la entidad no tiene ningún fin lucrativo por lo que

estos gastos serán sufragados con el dinero ingresado con las cuotas de los socios. Esa misma temporada ya serán cuatro los socios que hayan disfrutado de estos viajes. Dos ya presenciaron el Barça - At. Bilbao del pasado 28 de Mayo y dos más asistirán al Barça - At. Madrid del próximo 11 de Junio.

9.- ¿Dónde tenéis el local social?

-El local social es el «Bar Bonavista». Esperamos que sea punto de encuentro de todos los barcelonistas.

10.- ¿Para cuándo la inauguración oficial?

-Oficialmente ya somos «Penya Barcelonista», pero esperamos que pronto tengamos la presencia de algunos elementos muy representativos del F.C. Barcelona. Ya contamos con el visto bueno del Vicepresidente D. Nicolau Casaus y el capitán Alexanco.

11.- ¿Qué nos puede decir de los numerosos socios juveniles?

-Que es la sección más apreciada por nosotros ya que ellos tienen que ser el futuro de la «Penya».

12.- ¿Quiere añadir algo más?

-Pues si me lo permitís sí. En primer lugar agradecer en nombre de todos los socios de la «Penya» la oportunidad de poder salir en nuestra revista. En segundo lugar que estamos esperando a todos aquellos que sean simpatizantes del F.C. Barcelona para, entre todos, formar una gran familia Barcelonista.

Mateo Ferrer.

# SANTA MARGALIDA, AHIR



Santa Margalida un día de Fiesta. Sin duda por las Fiestas de la Beata. ¿De qué año? ¿Quién lo puede decir? Por los vestidos y atuendos, la gente mayor a lo mejor lo puede adivinar. También por las edificaciones que rodean la plaza. Se trata, de todas formas, de una foto anterior al año 30, y tal vez mucho antes.

## PUBLICITAT

Avui en dia la PUBLICITAT és una necessitat. Facci la PUBLICITAT de tot lo seu, dins les pàgines de la nostra revista, un mitjà segur i ràpid perquè la seva Firma o Producte siguin conegudes dins el Municipi de SANTA MARGALIDA. Tel. 85 01 15

## RESTAURANTE BAR LAGO

PLAYA DE SON SERRA DE MARINA



**SANTA  
MARGALIDA  
ES POVÁS**

CAIXA DE PENSIONS

**"laCaixa"**

55 30 28

## DESDE LA PARROQUIA



**MISAS**

**Santa Margalida:**

**Sábados - 9 tarde**

**Domingos - 9 mañana, 12 mediodía**

9 tarde.

**Cada día: (Misa o Funerales):**

9 tarde.

# Participación del Club ciclista de Sta. Margarita en el «V Gran Premi Pla de Mallorca 89»

Marilén Tauler



Desde el año 1983, en que un grupo de aficionados fundan el «Club Ciclista de Sta. Margarita», este deporte ha ido cobrando cada día más auge y ahora son ya un buen grupo de jóvenes los que lo practican.

Actualmente varios corredores locales de este Club participan en el

gran premi Pla de Mallorca 89».

Este premio está organizado por los clubs ciclistas de varios pueblos vecinos: María, Muro, Sineu, Petra, Sant Joan y por supuesto Sta. Margarita. Los recorridos se hacen, partiendo cada día de uno de los pueblos organizadores, por la parte forana de los

mismos.

Nuestro Club está representado por los siguientes corredores: Antonio Gayá, que ha sido líder de la vuelta y de la montaña dos veces, José Gayá, José Monjo, Antonio Tauler, Miguel Angel Jareño y otros.

El domingo 11 de Junio se celebra la última etapa

de esta vuelta, con salida de San Juan y llegada a línea de meta en el mismo pueblo.

Desde nuestra revista deseamos mucha suerte a los participantes de nuestro Club y esperamos que alguno de ellos se alce con el liderazgo.

**CFC** centro  
fiscal y  
contable

**Declaraciones  
Fiscales**

**Contabilidad**

Plaça S'Abeurador, 13  
07450 Santa Margarita  
Tel.(971) 52 38 96

  
**DINO'S**  
**RISTORANTE PIZZERIA**

**Avd. José Trias, 8**  
**Tel. 85 05 68**  
**CA'N PICAFORT**





## Llegar al fin del mundo, es más fácil de lo que piensas.

Desde **12.900** ptas. al mes  
durante el primer año.

Sólo tienes que seguir el Plan que los  
Concesionarios Peugeot Talbot han trazado para ti.

Un Plan que te conduce directamente a  
todo un Peugeot 205.

¿Que prefieres otro sistema de financiación?  
No hay problema. Estamos abiertos a todo lo que nos  
propongas.

Ven a tu Concesionario Peugeot Talbot y  
descubrirás que llegar al fin del mundo es más fácil de  
lo que piensas.

### EJEMPLO DE FINANCIACION DE UN PEUGEOT 205 JUNIOR

P.V.P.	ENTRADA	CANTIDAD A FINANCIAR	
1.050.000 Ptas	410.000 Ptas	640.000 Ptas	
1º AÑO	2º AÑO	3º AÑO	4º AÑO
12.900 Ptas. x 14 cuotas	15.500 Ptas. x 14 cuotas	17.500 Ptas. x 14 cuotas	18.900 Ptas. x 14 cuotas
PRECIO TOTAL FINANCIADO: 1.317.200 Ptas			

TAE: 18,19%

Acción válida durante este mes

**PEUGEOT 205**  
Contigo al fin del mundo.

**PEUGEOT TALBOT** José Perelló Gayá

Miguel Ordinas s/n. Tel. 52 31 60  
07450 - SANTA MARGARITA

su concesionario  
**PEUGEOT TALBOT**



# IMATGES NOSTRES

→ El calor en Junio ya arrecia y los turistas en Can Picafort sienten ese calor. Las camisas sobran y aquí paseando, sin camisa, esos ilustres caballeros marcan el paso frente al Hotel Mar y Paz, contentos de nuestro mar y de nuestra costa.



← La Plaça de la Vila descansa ahora del barullo que tantas veces ha de soportar. Los «plateros» mientras avanza Junio, van sacando hojas y van ensanchando su sombra.

Al fondo, el Bar Arachu, Ca's Sastre, Cine Nou, Can Jaume Fidever, el Partido Popular, Can Monjo, Cas Ses Monges, Can Pou, y la amplia fachada de ca N'Agueda des Camions en cuyos bajos se instalará próximamente LA CAIXA.

## CONCURSO DE PESCA SUBMARINA

**Domingo, 11 de Junio 89**

El pasado domingo 11 de Junio hubo gran Concurso de Pesca Submarina en nuestro Municipio con entrega de premios en la plaza de la Vila.

Primer premio: José Thomas - 19 piezas.

Segundo Premio: Fco. Javier Pomar - 17 piezas.

Tercer Premio: Juan Ramón - 17 piezas.

En nuestro próximo número daremos a nuestros lectores un reportaje gráfico de ese evento.



Pedro Alomar Payeras, Cabo-Jefe de la Policía Municipal de Santa Margarita, se casó el pasado 6 de Mayo, en la Ermita de San Miguel de Campanet. Su nuevo Domicilio: Calle Ingleses, Can Picafort.